

NOTE ESPLICATIVE

1) La comunicazione dei prezzi e delle attrezzature devono essere comunicati dai titolari o dai gestori secondo le disposizioni di cui alla Legge 25 agosto 1991, n. 284, al Decreto del Ministero del Turismo e dello Spettacolo 16 ottobre 1991, entro il 1° marzo ed il 1° ottobre di ogni anno.

2) La mancata denuncia dei prezzi entro la data prescritta comporta l'obbligo dell'applicazione degli ultimi prezzi regolarmente comunicati.

3) Il presente modello deve essere debitamente compilato in ogni sua parte in modo chiaro, leggibile e senza cancellature (con mezzo meccanico, informatico o a mano con scrittura a stampatello) in due copie.

4) I modelli compilati e firmati dovranno essere presentati obbligatoriamente entro il
1° ottobre di ogni anno all'Assessorato al Turismo della Provincia di Vibo Valentia.

La consegna può avvenire a mano presso gli uffici dell'Assessorato al Turismo della Provincia o per posta al seguente indirizzo:

Assessorato al Turismo della Provincia Vibo Valentia via Cesare Pavese – 89900 Vibo Valentia.

5) Ferma restando l'applicazione della normativa statale e regionale vigente in materia, le tabelle con l'indicazione dei prezzi praticati nonché le classificazioni attribuite devono essere esposti in modo ben visibile nel locale di ricevimento degli ospiti.

6) Gli operatori, che intendono modificare i prezzi con effetto dal 1° giugno, possono effettuare una comunicazione supplementare entro il 1° marzo.

AVVERTENZA

I DATI RIGUARDANTI LA RICETTIVITÀ, SONO ACQUISITI SOLO AI FINI DELLA COMPLETEZZA DELLE INFORMAZIONI DA FORNIRE AI TURISTI CONSUMATORI.

LA PRESENTE VIDIMAZIONE NON AUTORIZZA VARIAZIONI DELLA CLASSIFICAZIONE PRECEDENTEMENTE OTTENUTA.

SI RAMMENTA L'OBBLIGO DELLA COMUNICAZIONE STATISTICA DEL MOVIMENTO DEI CLIENTI, DA EFFETTUARE CON CADENZA MENSILE (PENA SANZIONI) SU MODELLO ISTAT O INSERENDOLI SUL SITO DELL'OSSERVATORIO REGIONALE DEL TURISMO, PREVIA FORNITURA DELLA PASSWORD DA PARTE DELL'ASSESSORATO PROVINCIALE AL TURISMO.



PROVINCIA DI VIBO VALENTIA - Assessorato al Turismo
Via Cesare Pavese - 89900 Vibo Valentia
Tel. **0963.997236 - 0963.997643** - Fax **0963.997416**
Portale della provincia: **www.provincia.vibovalentia.it**
Portale turistico della provincia: **www.vibovagando.it**



PROVINCIA DI VBO VALENTIA
SETTORE TURISMO

Residenza di Campagna

Comunicazione dell'Attrezzatura e dei Prezzi - Anno 2 _____

PRIMO SEMESTRE
(da effettuare entro il 1° Ottobre)

SECONDO SEMESTRE
(da effettuare entro il 1° Marzo)

01 Denominazione struttura

02 Gestore dell'esercizio
(COGNOME E NOME)

03 Indirizzo completo Via/Piazza civico
Località/Frazione
Comune CAP Prov.
Altitudine

04 Tel. • Fax • E-mail Telefono Fax
Sito Internet E-mail Sito internet

05 Estremi autorizzazione amministrativa Atto n. del

06 Indirizzo nei periodi di chiusura Nome e cognome
Indirizzo
Comune CAP Prov.
Tel. Fax E-mail

07 Notizie varie | Centro storico; | Zona aeroporto; | Zona Stazione FS; | Periferia;
| Zona Fiera; | Casello autostradale; | Sul mare; | Zona collinare;
| Sul lago; | Zona Impianti Risalita; | Zona termale; | Campagna/parco;
Anno di costruzione Anno di ultima ristrutturazione
Ubicazione livello (piano)

08 Apertura | Annuale | Stagionale Se stagionale, indicare i periodi
dal al / dal al / dal al

09 Ricettività Appartamento 1 piano Camere singole n. Camere doppie
Camere con più di 2 letti n. Totale posti letto
Appartamento 2 piano Camere singole n. Camere doppie
Camere con più di 2 letti n. Totale posti letto

10

Camere

CAMERA					
SINGOLE N.		DOPPIE N.		A PIÙ DI DUE LETTI N.	
Senza Bagno	Con Bagno	Senza Bagno	Con Bagno	Senza Bagno	Con Bagno
				N. PL	N. PL
TOTALE CAMERE N. TOTALE POSTI LETTO N. TOTALE BAGNI PRIVATI N.					

11 **Servizi Igienici** Altri bagni privati n. (1) Wc e lavabo in spazi comuni n.
 Bagni completi in spazi comuni n. Doccie in spazi comuni n.
 Totale generale bagni n. Lavabi in spazi comuni n.

12 **Impianti, attrezzature e servizi della struttura ricettiva** Indicare con una "X" solo i servizi esistenti:

AH - Accessibilità handicappati	SH - Somministrazione alcolici	AC - Aria condizionata
AS - Ascensore	GB - Giochi bambini	IN - Insoronzazione
RI - Ristorante	PP - Parco proprio o giardino	RA - Radio o filodiffusione
BA - Bar	AA - Accettazione animali domestici	CC - Cassetta di sicurezza
CO - Cucina uso comune	AV - Parcheggio non custodito	LV - Lavatrice
AL - Somministrazione alimenti	PA - Parcheggio custodito	TV - Apparecchio TV
BE - Somministrazione bevande	RS - Riscaldamento	TA - Telefono con linea esterna

Lingue:

| LI - Lingua inglese | LF - Lingua francese | LS - Lingua spagnola
 | LT - Lingua tedesca Altre lingue: _____

Altri servizi:

13 **Prezzi giornalieri** In Euro comprensivi di: pulizia quotidiana dei locali, cambio biancheria, fornitura di energia elettrica, acqua calda e fredda, riscaldamento ove necessario e IVA.

STAGIONE	CAMERA SINGOLA SOLO PERNOTTAMENTO				CAMERA DOPPIA SOLO PERNOTTAMENTO			
	SENZA BAGNO COMPLETO		CON BAGNO COMPLETO		SENZA BAGNO COMPLETO		CON BAGNO COMPLETO	
	Min.	Max	Min.	Max	Min.	Max	Min.	Max
BASSA	€ _____	€ _____	€ _____	€ _____	€ _____	€ _____	€ _____	€ _____
ALTA O UNICA	€ _____	€ _____	€ _____	€ _____	€ _____	€ _____	€ _____	€ _____

STAGIONE	CAMERA A PIÙ LETTI SOLO PERNOTTAMENTO			
	SENZA BAGNO COMPLETO		CON BAGNO COMPLETO	
	Min.	Max	Min.	Max
BASSA	€ _____	€ _____	€ _____	€ _____
ALTA O UNICA	€ _____	€ _____	€ _____	€ _____

STAGIONE	1/2 PENSIONE (per persona e per giorno escluso bevande)				PENSIONE COMPLETA (per persona e per giorno escluso bevande)			
	SENZA BAGNO COMPLETO		CON BAGNO COMPLETO		SENZA BAGNO COMPLETO		CON BAGNO COMPLETO	
	Min.	Max	Min.	Max	Min.	Max	Min.	Max
BASSA								
ALTA O UNICA								

Prima colazione: | non è prevista;
 | è compresa nel prezzo del pernottamento (nessun aumento di prezzo)
 | non è compresa nel prezzo del pernottamento e il prezzo è di € _____

Pranzo: € _____

Cena: € _____

SUPPLEMENTI GIORNALIERI

Letto aggiunto € _____

Uso cucina comune € _____

Si allega la comunicazione dei prezzi inferiori ai minimi:

SI

NO

Carte di credito:

SI

Quali

Data _____

TIMBRO E FIRMA

.....

VIDIMAZIONE



PROVINCIA DI VIBO VALENTIA

SETTORE TURISMO

TABELLA PREZZI - ANNO 20_____

RESIDENZA DI CAMPAGNA

(SCRIVERE A MACCHINA O IN STAMPATELLO)

Indirizzo completo: Via Località

Comune Prov. C.A.P.

Gestore

Periodo minimo di permanenza _____

PREZZI MINIMI E MASSIMI IN €

comprensivi di: pulizia locali e cambio biancheria ad ogni cambio di cliente e almeno una volta alla settimana; fornitura di energia elettrica, acqua e riscaldamento, aria condizionata ove esistente; servizio, IVA e Imposte; uso dei servizi e dei bagni comuni; uso degli accessori esistenti nelle camere e nei bagni

Camera singola giornaliero			
senza bagno completo		con bagno completo	
min	max	min	max

Bassa stagione
Alta stagione o unica

Camera doppia giornaliero			
senza bagno completo		con bagno completo	
min	max	min	max

Camera singola (altro periodo)			
senza bagno completo		con bagno completo	
min	max	min	max

Bassa stagione
Alta stagione o unica

Camera doppia (altro periodo)			
senza bagno completo		con bagno completo	
min	max	min	max

Pensione completa (escluso bevande) per persona e per giorno			
senza bagno completo		con bagno completo	
min	max	min	max

Bassa stagione
Alta stagione o unica

1/2 Pensione (escluso bevande) per persona e per giorno			
senza bagno completo		con bagno completo	
min	max	min	max

Pensione completa (escluso bevande) per persona e per (altro periodo)			
senza bagno completo		con bagno completo	
min	max	min	max

Bassa stagione
Alta stagione o unica

1/2 Pensione (escluso bevande) per persona e per (altro periodo)			
senza bagno completo		con bagno completo	
min	max	min	max

Periodo di alta stagione _____

VIDIMAZIONE





PROVINCIA DI VIBO VALENTIA

SETTORE TURISMO

Denominazione dell'esercizio Residenza di campagna (o nome del gestore): _____

Anno 20_____ - Prezzi massimi giornalieri

comprensivi di: servizio, pulizia locali e cambio biancheria ad ogni cambio di cliente e almeno una volta alla settimana; fornitura di energia elettrica, acqua, riscaldamento, aria condizionata ove presente; IVA e imposte; uso dei servizi e dei bagni comuni, uso degli accessori delle camere e dei bagni

(Highest rates inclusive of: charge, cleaning and change of linen for every new guest and once per week, electricity, water, heating, air conditioning if present, taxes, use of common bathrooms, use of room and bathroom accessories; Hochstepreise einschliesslich; Bedienung, Zimmerreinigung und frische Wäsche, wenigstens, einmal in der Woche; Strom und Wasserverbrauch, Heizung, Klimaanlage falls vorhanden, Mehrwertsteuer und Gebühren; Benützung der gemeinsamen Sanitären Einrichtungen sowie der in den Zimmern und Bädern vorhandenen Zuehör; Prix maximum y compris: service, nettoyage et change de lingerie au moins une fois par semaine; électricité, eau, chauffage, air conditionné si existant; impôts; usage des salles de bains communes, usage des accessoires des chambres et des salles de bains)

Periodo minimo di permanenza _____ gg.
(Sejour min-days; Mindest Aufenthaltsdauer-Tage; Période min. de séjour)

CAMERA N. _____ con letti N. _____ (Room - Zimmer - Chambre) (Beds - Betten - Lits)	GIORNALIERI (per day-pro Tag)		ALTRO PERIODO (monthly-jeden Monaten)	
	BASSA STAGIONE ⁽¹⁾	ALTA O UNICA ⁽²⁾	BASSA STAGIONE ⁽¹⁾	ALTA O UNICA ⁽²⁾
PENSIONE COMPLETA PER PERSONA (escl. bevande) (Full board per person, not including drinks; Vollpension pro person, keine Getränke inbegriffen; Pension par personne, boissons non comprises)				
MEZZA PENSIONE PER PERSONA (escl. bevande) (Half board per person, not including drinks; Halbpension pro person, keine Getränke inbegriffen; Demi-pension par personne, boissons non comprises)				

SUPPLEMENTI (Extra charges; Zuschläge; Supplements)	PRIMA COLAZIONE PER PERSONA (Breakfast per person; Frühstück pro person; Petit déjeuner par personne)
	USO CUCINA - Giornaliero per posto letto (Kitchen available per day for bed place; Küche Benutzung täglich für Bettplatz; Usage journalier de la cuisine pour chaque lit)

(1) Off season; Nachsaison; Hors saison.

(2) High season - All year round; Hochsaison - Das ganze Jahr hindurch; Haute saison - pour toute l'année.

Periodo di alta stagione _____

(High season; Hochsaison; Haute saison)

Il posto letto deve essere liberato entro le ore _____ del giorno di partenza

(Bedroom must be left before _____ a.m. of departure day)

(Das Zimmer muss am Tage der Abfahrt innerhalb _____ verlassen werden)

(La chambre doit être quittée avant _____ heures du jour de départ)

Informazioni e reclami

(Information and complaints - Auskünfte und Beschwerden
Renseignements et réclamations)

Provincia di Vibo Valentia

Assessorato al Turismo
Via C. Pavese C/da Bitonto - 89900 Vibo Valentia
Tel. 0963.997236 / 0963.997643 - Fax 0963.997416

I prezzi di questo cartellino sono conformi a quelli della "Tabella Prezzi" esposta nella sala di ricevimento

(These room-rates have to be the same shown at the reception - Die hier angegebenen Preise müssen denjenigen die auf der amtlichen Tafel bei der Reception ausgestellt sind, entsprechen - Les prix ci indiqués doivent être correspondants à ceux qui sont affichés sur la liste officielle exposée dans la reception).

Timbro o firma dell'esercente _____